

**34/2. Полномочия представителей на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи****A**

Генеральная Ассамблея  
утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий<sup>4</sup>.

4-е пленарное заседание,  
21 сентября 1979 года

**B**

Генеральная Ассамблея  
утверждает второй доклад Комитета по проверке полномочий<sup>5</sup>.

68-е пленарное заседание  
15 ноября 1979 года

**34/4. Международный год ребенка**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, в которой содержится Международная стратегия развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 31/169 от 21 декабря 1976 года, в которой она провозгласила 1979 год Международным годом ребенка и изложила основные цели Года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/83 от 15 декабря 1978 года и упомянутые в ней резолюции, а также на резолюцию 1979/57 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года,

принимая во внимание тот факт, что 1979 год является также двадцатой годовщиной принятия Организацией Объединенных Наций Декларации прав ребенка, содержащейся в резолюции 1386 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1959 года,

принимая также во внимание свою резолюцию 33/166 от 20 октября 1978 года, озаглавленную «Вопрос о конвенции о правах ребенка»,

сознавая, что надлежащая забота о материнстве является важным вкладом в создание такой общей обстановки, которая обеспечивала бы

<sup>4</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ A/34/500.

<sup>5</sup> Там же, документ A/34/500/Add.1.

каждому ребенку равные возможности с момента его рождения для гармоничного развития и подготовки к жизни,

учитывая жизненно важную связь между программами на благо детей и соблюдением их прав и более широкой и всеобъемлющей основой всестороннего экономического и социального развития в условиях мира,

признавая в этой связи, что проведение Года способствует подтверждению целей нового международного экономического порядка,

признавая также, что положение детей в развивающихся странах зависит от экономического и социального развития этих стран и, следовательно, от установления нового международного экономического порядка,

будучи глубоко удовлетворена всемирной реакцией международного сообщества на проведение Года как первым существенным шагом на пути к достижению более долгосрочных целей Года, а также свидетельством международных общих усилий по улучшению благосостояния детей и достижению гармоничного развития их личности,

принимая во внимание выводы и рекомендации Международного семинара по положению детей в условиях апартеида, который был проведен 18—20 июня 1979 года<sup>6</sup> в Париже, в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в рамках проведения Года,

отмечая, что подход, избранный Организацией Объединенных Наций при проведении Года, способствовал его успеху,

будучи убеждена в необходимости сохранения нового и необходимого стимулирования развернутой в рамках Года деятельности и развития созданных им новых перспектив надлежащими мероприятиями в предстоящие годы,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций о Международном годе ребенка<sup>7</sup>,

1. выражает свое глубокое удовлетворение всем правительствам, разработавшим национальные программы по осуществлению целей Международного года ребенка, и тем из них, которые стали инициаторами важных региональных и других международных мероприятий;

2. выражает также свою глубокую признательность Детскому фонду Организации Объединенных Наций, который является ведущим учреждением, и Директору-исполнителю Фонда и его Специальному представителю по Международному году ребенка и его персоналу и высоко оценивает усилия других заинтересованных организаций системы Организации Объединенных

<sup>6</sup> A/34/512, приложение.

<sup>7</sup> См. A/34/452 и Add.1.